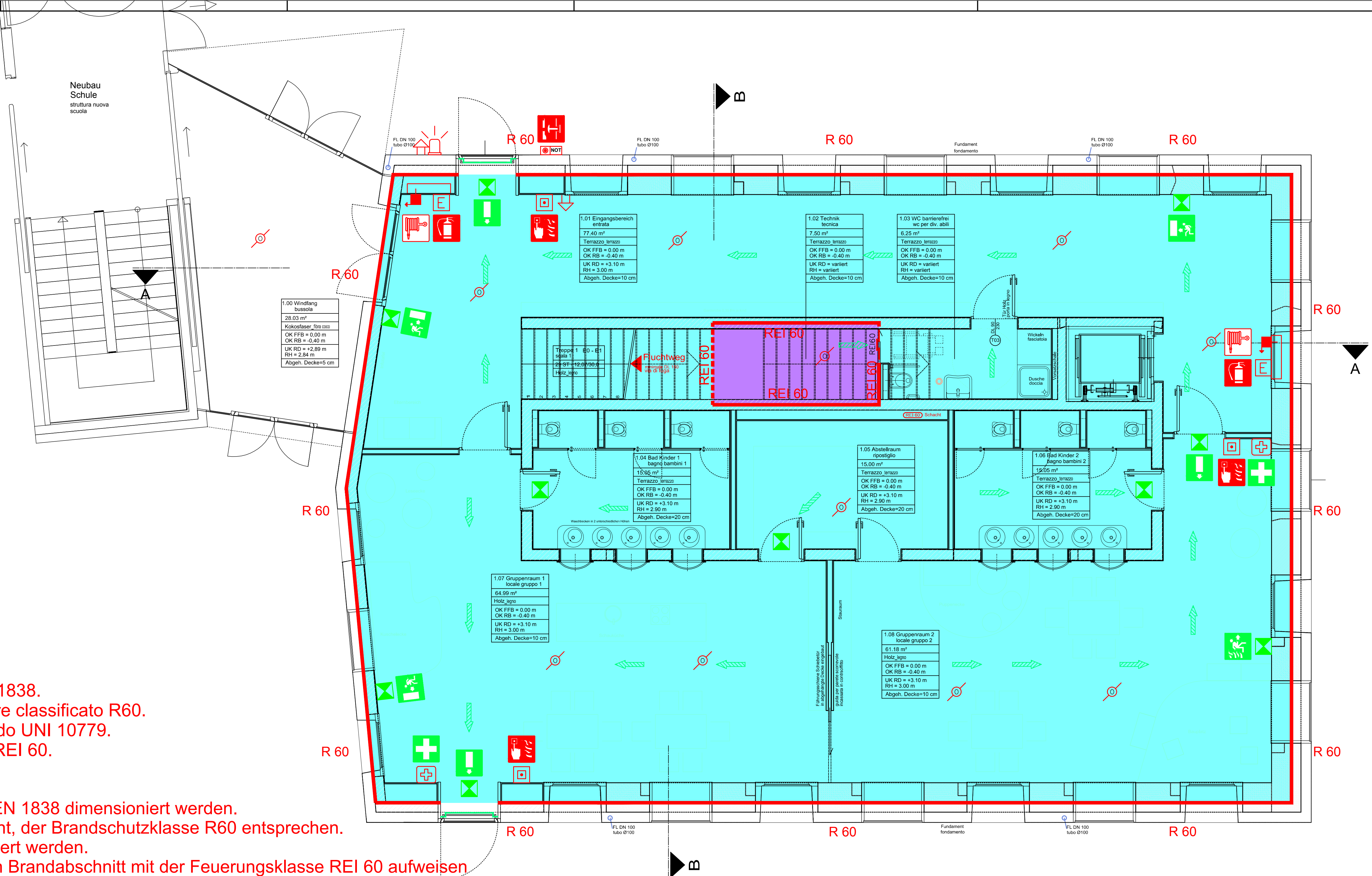


LEGENDE BRANDSCHUTZ / LEGGENDA ANTINCENDIO			
	Fluchtweg nach oben Via di uscita verso l'alto		Alarmgeber-taster tasto d'allarme antincendio
	Fluchtweg horizontal Via di uscita orizzontale		Thermischer Rauchmelder Rivelatore termico di fumo
	Fluchtweg nach unten Via di uscita verso il basso		Optischer Rauchmelder Rivelatore ottico di fumo
	Schlauchhaspel Naspo		Gasmelder Sensore gas
	Wandhydrant Idrante a muro		Sirene Sirena
	Überflurhydrant Idrante soprasuola		Lautsprecher Cassa acustica
	Motorpumpenschluss Attacco per autopompa		Notbeleuchtung Illuminazione d'emergenza
	Tragbarer Feuerlöscher Estintore portatile		Brandmeldezentrale Centralina antincendio
	Brandschutztür Porta resistente al fuoco		Verbandskasten Cassetta di pronto soccorso
	Brandschutztür mit Antipanikgriff Porta res. al fuoco con antipanico		Unterbrechung Spannungsversorgung Sezionamento alimentazione
	Antipanikgriff Maniglia antipanico		

LEGENDE BESCHILDERUNG / LEGGENDA SEGNALETICA			
	Fluchtweg horizontal Via di uscita orizzontale		Tragbarer Feuerlöscher Estintore portatile
	Fluchtweg nach unten Via di uscita verso il basso		Haspel Naspo
	Fluchtweg nach oben Via di uscita verso l'alto		Alarmdruckknopf Pulsante d'allarme
	Notausgang links Uscita di emergenza sinistra		Hauptschalter Interruttore principale
	Notausgang rechts Uscita di emergenza destra		Motorpumpenschluss Attacco motopompa
	Notausgang gerade Uscita di emergenza dritta		Feuer, offenes Licht und Rauchen verboten Fuoco, luce aperta e fumare vietato
	Verbandskasten Cassetta di pronto soccorso		Rauchen verboten Vietato fumare
	Sammelplatz Punto di raduno		Überflurhydrant Idrante soprasuola

**Nota:**  
L'illuminazione di sicurezza deve essere dimensionata dal progettista dell'impianto elettrico secondo UNI EN 1838.  
La struttura se non diversamente precisata deve essere classificato R60.  
La rete di estinzione deve essere dimensionata secondo UNI 10779.  
Il vano tecnico sotto la scala deve essere classificato REI 60.

**Bemerkung:**  
Die Notbeleuchtung muss vom Elektroplaner laut UNI EN 1838 dimensioniert werden.  
Die tragende Struktur, muss sofern nicht anders erwähnt, der Brandschutzklasse R60 entsprechen.  
Das Löschwassernetz muss laut UNI 10779 dimensioniert werden.  
Der Technikraum unter der Treppe muss einen eigenen Brandabschnitt mit der Feuerungsklasse REI 60 aufweisen



# Brandschutzprojekt

## Progetto antincendio

GEMEINDE RODENECK  
COMUNE DI RODENGO

AUTONOME PROVINZ BOZEN  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Projekt

Umbau Kindergarten Rodeneck  
B.P. 31, K.G. Rodeneck

Progetto

Costruzione scuola materna Rodengo  
p.ed. 31, C.C Rodengo

Bauherr

Gemeinde Rodeneck  
VIII 3 – 39030 Rodeneck

Committente

Comune Di Rodengo  
VIII 3 – 39030 Rodengo

Planinhalt

Grundriss Niveau Erdgeschoss M 1:50

Contenuto

Planimetria piano terra scala 1:50

**Studio CONTACT**  
Dr. Ing. Verginer Norbert  
Planung von haustechnischen Anlagen  
Progettazioni di impianti

I-39042 Brixen – Bressanone  
Große Lauben 8 Portici Maggiori  
Tel. 0472 801242  
Fax 0472 207882  
info@studio-contact.it

Datum/Data	Gez./Dis.	Format/o	Projekt N./Progetto N.	Plan N./Dis. N.
23.12.2010	Volgger Hannes	A2_L105	C09-113	B-01

DATE: C:\C09-113\Brandschutz\B-01

Diese Zeichnung darf ohne die Einwilligung dieses Büros weder vervielfältigt noch an Dritte weitergegeben werden!